



Gesien ende geveraffent
 desen register verorden
 van offlijdigheid der
 gemeijte van Overijpche
 door den onderschreven
 president der municipaliteit
 van het Canton van
 Overijpche departement
 der Dyle desen bevestigenden
 Grondaine tjaer ses van
 het Fransche Republieke

Register der acten van
 offlijdigheid der gemeijte
 van Overijpche Canton
 van dien naem Departement
 der Dyle, Op heden desen
 nienentwintigsten vendemiere
 tjaer ses der Fransche Republieke
 ten zijff herenw't Lodovick voor
 mij Ferdinandus Laot agent
 municipal van t Canton van
 Overijpche departement van de

16 febr. 6.
 23 Vendemiere

Dyle om op te stellen d'acten bontent tot het bevestigen
 van de gebortens koninckeliken en offlijgheden der burgers
 syn gekomen in't gemeijte van Maria Josepha Lambert
 bemiddelste dochter oind drijendertig jaeren woonende in de
 gemeijte van Overijpche departement van de Dyle Sectie van
 den Centre en J.B. mentens oind tweeendufftig jaeren kleerma
 elken versgelijck woonende in de gemelde gemeijte van
 Overijpche en Sectie als boden van de eerste was de overlede
 haere moeder van den moederlycken hand welke Maria
 Josepha Lambert en Joannes Baptist mentens mij verklaert
 hebben dat amma Vanderlinden gestorven is gisteren ten
 seven ionenw't Javous in haer Sustershuys gelegen op de
 meent in gevolge van dese verklaring hebben mij op staenden
 daer begeren in dese woonstede, hebbe mij verscheut van de
 dood van de gemelde amma Vanderlinden en hebbe er van op
 gestelt den tegenwoordigen acte den welken Maria Josepha
 Lambert en J.B. mentens met mij geteekent bidden hebben
 hadden sy byde konnen schryven niet genomen i't ondergetekent
 eckle J.B. mentens gedan in't gemeijte van Overijpche den
 dag maand en jaer als boden. **Doot**
 Op heden desen bevestigenden der maend Vendemiere
 tjaer ses der Fransche Republieke voor mij Ferdinandus
 Laot agent municipal van het Canton van Overijpche departement
 van de Dyle om te aendenden de acte bontent tot het bevestigen der
 gebortens koninckeliken en offlijgheden der burgers syn gekomen in't
 gemeijte van Maria Josepha Lambert oind drijendertig jaeren
 en J.B. mentens oind tweeendufftig jaeren kleerma elken
 versgelijck in de gemelde gemeijte Sectie van den Centre mij verklaert
 hebben dat de weduwe Peter Lepens synde Maria Lambert
 gestorven is gisteren naem herenw't Javous in haer huys op
 de Voelheide onder Overijpche in gevolge van dese verklaring hebben
 op staenden vast begeren in dese woonstede, hebbe mij verscheut
 van de dood van de gemelde Maria Lambert en hebbe er van op
 gestelt den tegenwoordigen acte den welken Jan Vanderlinden en J.B.
 mentens met mij geteekent bidden hebben daer sy byde konnen
 schryven niet genomen i't ondergetekent gedan in't gemeijte
 van Overijpche den dag maand en jaer als boden J.B. mentens

2
 17 febr. 6.
 25 Vend.

Op heden desen denden Grondaine tjaer ses der Fransche
 Republieke ten acht ionenw't Javous voor mij Ferdinandus Laot
 agent municipal van t Canton van Overijpche departement van de
 Dyle om te aendenden de acte bontent tot het bevestigen der
 gebortens koninckeliken en offlijgheden der burgers syn gekomen in't
 gemeijte van Gulielmus van Loo oind tweeendertig jaeren
 landbouwer woonende tot Lambrecht onder Overijpche

3
 18 febr.

en Elisabeth vanden oind achtentwintig jaeren
 woonende eensgezocht tot toubrecht den eersten was
 vader van meester van loo en de tweede was maaij
 van den overleden meester van loo en verklaert hebben dat
 den gemelden meester van loo gestorven is ten seuen uen
 t savons, in syn vaders huys tot toubrecht voorschreven in
 gedolge van dese verklaring hebbe ick mij op staende voet begeren
 in dese woonstede hebbe mij versocht van de dood van den
 gemelden meester van loo en hebbe er van op gestelt den tegen
 woordigen acte welke Guilielmus van Leo en Elisabeth
 vanden oind met mij geteekent souden hebben hadden sy by
 komen schryven gedaan in't gemejntenshuys van Overyssche
 den dag maand en jaer als boden **Poot** **R.** meesters **Poot**
 Op heden desen vijftenden der maand brumaire t jaer des der
 Fransche Republiec ten drij uenen naar middag voor mij
 Ferdinandus Post agent municipal van't Canton van Overyssche
 departement van de Dyle om te aendeerden de acten bestent
 tot het bejagen der geborene kindelighen en afflygheden der
 borgers syn gekomen in't gemejntenshuys Hendrik Goosens
 landbouwer oind sedentertig jaeren en Joanna ~~Goosens~~ oind
 vierenertig jaeren byde woonende tot toubrecht onder Overyssche
 he mij verklaert hebben dat Hendrik Goosens gestorven is
 gisteren ten acht uenen t smorgens in syn vaders sydenen
 kind-soone van Hendrick Goosens in gedolge van dese verklaring
 hebbe ick mij op staende voet begeren in dese woonstede
 hebbe mij versocht van de dood van den gemelden meester Goosens
 en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen acte den welken
 Hendrick Goosens vader van ~~Post~~ Hendrick Goosens kind en
 Joannes Thijs met mij geteekent souden hebben hadden sy
 kommen schryven gedaan in't gemejntenshuys van Overyssche
 den dag maand en jaer als boden **Poot** **R.** meesters **Poot**
 Op heden desen vierenten der maand brumaire t jaer des
 der Fransche Republiec ten negen uenen t smorgens voor mij
 Ferdinandus Post agent municipal van't Canton van Overyssche
 departement van de Dyle om te aendeerden de acten
 bestent tot het bejagen der geborene kindelighen en afflygheden
 heden der borgers syn gekomen in't gemejntenshuys Jan
 Laron oind vierenertig jaeren weder woonende in de geme
 nte van Overyssche en Joanna Monijdermans oind negen
 vintig jaeren byde man en vrouw woonende in de geme
 lde gemejnte en straat voor van Wyle anne Derlestone
 niet de welke Jan Laron en Joanna Monijdermans
 mij verklaert hebben dat de gemelde Anna Derlestone
 gestorven is gisteren van des uenen t smorgens in haer
 huys by haeren soone in gedolge van dese verklaring
 hebbe ick mij op staende voet begeren in dese woonstede
 hebbe mij versocht van de dood van de gemelde Anna
 Derlestone en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen
 acte den welken Jan Laron en Joanna Monijdermans
 met mij geteekent souden hebben hadden sy kommen
 schryven gedaan in't gemejntenshuys van Overyssche de
 dag maand en jaer als boden **Poot** **R.** meesters **Poot**



1788 vierenten, jr. Op heden desen vijftenden nivedet jaer des der
 Fransche Republiec ten acht uenen t smorgens voor mij Ferdinandus
 Post agent municipal van't Canton van Overyssche departement van
 de Dyle om te aendeerden de acten bestent tot het bejagen der
 geborene kindelighen en afflygheden der borgers syn gekomen in't
 gemejntenshuys Joanna Brankart weduwe oind tweeentwintig jaeren
 woonende tot Egser onder Overyssche departement der Dyle en
 Hendrik Deje oind videntig jaeren woonende eensgezocht tot Egser
 Onder Overyssche de eerste vrouwe van adriaan Koot de welke Hendrik
 Deje en Joanna Brankart mij verklaert hebben dat den gemelden
 adriaan Koot gestorven is gisteren ten vijft uenen t savons in syn
 huys gelegen tot Egser onder Overyssche voorschreven in gedolge van
 dese verklaringe hebbe ick mij op staende voet begeren in dese woonstede
 hebbe mij versocht van de dood van den gemelden adriaan Koot en hebbe
 er van op gestelt den tegenwoordigen acte Hendrick de Dne met mij
 geteekent souden hebben hadden sy kommen schryven gedaan in't gemejntenshuys
 van Overyssche den dag maand en jaer als boden **Poot**
 Op heden desen vierenten der maand Lendree t jaer des der
 Fransche Republiec ten vier uenen naar middag voor mij Ferdinandus
 Post agent municipal van't Canton van Overyssche departement der
 Dyle om te aendeerden de acten bestent tot het bejagen der geborene kindelighen
 en afflygheden der borgers syn gekomen in't gemejntenshuys Joannes
 Jansels oind vijftig jaeren weder en ~~Joannes~~ Jansels oind tweeentwintig jaeren
 kleermaker en Barbara Straobants oind vintig jaeren byde woonende tot
 Overyssche sectie van den Centre departement der Dyle mij verklaert
 hebben dat Joanna Charles kintvrouwe van Wyle Joannes Jansels
 gestorven is gisteren ten twelf en alff te vint dernaecht in syen huys
 in de kintelstrate sectie als boden; in gedolge van dese verklaring
 hebbe ick mij op staende voet begeren in dese woonstede; hebbe mij
 versocht van de dood van de gemelde Joanna Charles en hebbe er
 van op gestelt den tegenwoordigen acte den welken Joannes Jansels
 man van Joanna Charles en ~~Joannes~~ Jansels en Barbara Straobants
 met mij geteekent hebben gedaan in't gemejntenshuys van Overyssche
 den dag maand en jaer als boden **Poot** **R.** meesters **Poot**
 Op heden desen negententententien der maand Lendree t jaer des
 der Fransche Republiec ten drij uenen t savons voor mij Ferdinandus
 Post agent municipal van't Canton van Overyssche departement
 der Dyle om te aendeerden de acten bestent tot het bejagen der geborene
 kindelighen en afflygheden der borgers syn gekomen in't gemejntenshuys
 kint maria kintvrouwe oind tweeentwintig jaeren kleermakerster
 van de gemejnte van Overyssche departement der Dyle sectie van den
 Centre en Elisabeth kintvrouwe oind achtentwintig jaeren kleermakerster
 byde woonende in het selve kintvrouwe by de kinderen van den
 overleden kintvrouwe kintvrouwe mij verklaert hebben mij verklaert hebben
 dat den gemelden kintvrouwe kintvrouwe gestorven is gisteren ten twelf
 uenen t savons in syn huys voorschreven in gedolge van dese
 verklaringe hebbe ick mij op staende voet begeren in dese woonstede
 hebbe mij versocht van de dood van den gemelden kintvrouwe kintvrouwe
 en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen acte den welken
 maria kintvrouwe en Elisabeth kintvrouwe met mij geteekent souden hebben
 hadden sy byde kommen schryven gedaan in't gemejntenshuys van
 Overyssche den dag maand en jaer als boden **Poot** **R.** meesters **Poot**
 Op heden desen thienenden vident t jaer des der Fransche
 Republiec ten vijft uenen t savons voor mij Ferdinandus
 Post agent municipal van't Canton van Overyssche departement van de Dyle om te aendeerden de acten
 bestent tot het bejagen der geborene kindelighen en afflygheden heden der borgers syn gekomen in't

4. Brumaire
 6.

6.

7
 6. phorab

8. phor

9

gemejntenshijs Jan Kallendaerts Schoumaecker en
herbergier oud vyffentwintig jaeren woonende in de
gemejnte van Overyfche departement der dyke
en J.B. mertens kleermaecker oud twaentwintig jaeren
eensgelijks woonende in de gemelde gemejnte
van Overyfche Sectie van den Centre en Barbara
van Stroobants oud veertig jaeren woonende in
de gemelde gemejnte en teete den eersten
vader van Guilielmus Kallendaerts de welke
J.B. mertens en Barbara Stroobants mij ver-
klaart hebben dat den gemelden Guilielmus
Kallendaerts gestorven is gisteren ten vier
uuren 't Savonds in syn vaders huys gele-
gen op de pensmerck in gevolge van dese
verklaaringe hebbe ik mij op staendend
et begraven in dese woonstede; hebbe mij
verzekert van de dood van den gemelden
Guilielmus Kallendaerts en hebbe er van op
gesteld den tegenwoordigen acte Jan Kallendaerts
en J.B. mertens en Barbara Stroobants met mij
geteekent hebben gedaen int gemejntenshijs van
Overyfche den dag maend en jaer als boven J.B. mertens
Doot Barbara Stroobants

10 bis
Op heden desen vertinenden dinstag 't jaer
des der Fransche republieque voor mij Ferdinandus
Doot agent municipal van den Centre van Overyfche
departement der dyke om te aenveerden de acte
bestemt tot het bewijzen van de gebortens
houwelijcken en afflijgheden der burgers
sijn gekomen int gemejntenshijs Jan Kallendaerts
Schoumaecker en herbergier oud vyffentwintig
jaeren woonende in de gemejnte van Overyfche
departement der dyke en J.B. mertens kleermaecker
oud twaentwintig jaeren en Barbara Stroobants
oud veertig jaeren byde woonende in de gemelde
gemejnte Sectie van den Centre den eersten man
van magdalena Vanderlinden sijnte Jan Kallendaerts
en J.B. mertens en Barbara Stroobants mij ver-
klaart hebben dat de gemelde magdalena Vanderlinden



J.B. Kallendaerts, per gestorven is gisteren ten negen
uuren 't smorgens in haer huys gelegen op de
pensmerck; in gevolge van dese verklaaringe
hebbe ik mij op staendend et begraven in dese
woonstede; hebbe mij verzekert van de dood van
de gemelde magdalena Vanderlinden en hebbe er
van opgesteld den tegenwoordigen acte den welken
Jan Kallendaerts en J.B. mertens en Barbara Stroobants
met mij geteekent hebben gedaen int gemejntenshijs
van Overyfche den dag maend en jaer
als boven J.B. mertens Doot Barbara Stroobants

14
19 vtho 6
Op heden desen twintigsten dinstag 't jaer des der
Fransche republieque ten drij uuren 't savonds
voor mij Ferdinandus Doot agent municipal van den
Centre van Overyfche departement der dyke om te
aenveerden de acte bestemt tot het bewijzen der
gebortens houwelijcken en afflijgheden der burgers
sijn gekomen int gemejntenshijs Michiel
Leemans landbouwer oud vierentwintig jaeren
woonende tot verlaenen onder Overyfche departe-
ment der dyke en J.B. mertens kleermaecker
oud twaentwintig jaeren woonende in de gemejnte
van Overyfche departement der dyke Sectie van den
Centre mij verklaart hebben dat Peter alstons
man van wijlen Catharina de Roock de welke
Michiel Leemans en J.B. mertens mij verklaart
hebben dat den gemelden Peter alstons gestorven
is gisteren ten vijf uuren 't savonds in syn huys
gelegen tot verlaenen voorschreef in gevolge van dese
verklaaringe hebbe ik mij op staendend et begraven
in dese woonstede; hebbe mij verzekert van de
dood van den gemelden Peter alstons en hebbe er
van opgesteld den tegenwoordigen acte den welken
Michiel Leemans en J.B. mertens met mij geteekent
hebben hadden by byde komen schrijden
gedaen int gemejntenshijs van Overyfche
den dag maend en jaer als boven J.B. mertens
Doot

12
Op heden desen twaentwintigsten dinstag 't jaer
des der Fransche republieque negen uuren 't smorgens
voor mij Ferdinandus Doot agent municipal van den
Centre van Overyfche departement der dyke om te
aenveerden de acte bestemt tot het bewijzen der
gebortens, houwelijcken en afflijgheden der burgers

100
 syn gekomen int gemeynstenschaps maria
 thersia othymans oud vijftienentig jaeren
 woonende in de gemeynste van Overysche op den
 steenwegh sectie van den centre en J.B. meesters
 kleermaeker oud tweeentwintig jaeren woonende
 insgelijks in de gemelde gemeynste en sectie van
 den centre de eerste dochter en den tweeden wissel
 van den vaderlyken kant mij verklaart hebben dat
 Clement Thymans nu en van wijlen syne eerste
 wettelyke huysvrouw en van Maria Stoff's syne
 tweede vrouwe mij verklaart hebben dat den geme-
 den Clement Thymans gestorven is gisteren ten
 vijftienentig Savonds in syn huyt gelegen op
 den veroorienbergh by Overysche voorschreeft
 in gevolge van dese verklaring hebbe ick mij
 op Maendracht begaven in dese woonstede; hebbe
 mij versocht van de dood van den gemelden Cle-
 ment Thymans en hebbe er van op gestelt den
 tegenwoordigen acte den welken maria thersia
 Thymans en J.B. meesters met mij getekent
 sciden hebben hadden sij by de konnen schryf-
 gedaen int gemeynstenschaps van Overysche den
 dag maend en jaer als boven J.B. meesters
 Post an 6

13
 17 Florence
 Op heden desen aentienden floreal's jaer des der
 fransche Republieke ten ses ueren't Savonds 1802
 Jan vandooren oudwits municipal van't canton
 van Overysche departement der Dyle om te aender-
 den de acte bestemt tot het bewyzen der gebortens
 hoimelycken en affdyghheden der borge's syn
 gekomen int gemeynstenschaps Hendrick Michiels
 Landbouwer oud tweeentwintig jaeren woonende tot
 Eijer onder Overysche en J.B. meesters kleerma-
 ker oud tweeentwintig jaeren woonende tot Over-
 ysche op den steenwegh sectie van den centre en
 Barbara Stroobants oud vintich jaeren den
~~vader~~ woonende insgelijks in de gemelde ge-
 melde gemeynste en sectie als boven den eersten
 vader van den Overleden Lector Michiels mij
 verklaart hebben dat den gemelden Lector Michiels
 is gestorven is gisteren ten seden ueren't Savonds
 in syn vaders huyt tot Eijer voorschreeft in
 gevolge van dese verklaring hebbe ick op Maenden
 voert begaven in dese woonstede; hebbe mij versocht
 van de dood van den gemelden Lector Michiels
 en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen



14
 6 prairial

101
 J.B. meesters, pr acte den welken Hendrick Michiels
 vader van't kind en J.B. meesters en Barbara Strooban-
 ts met mij getekent sciden hebben hadden den vader
 konnen schryven gedaen int gemeynstenschaps van
 Overysche den dag maend en jaer als boven J.B. meesters
 Post Barbara Stroobants
 Op heden desen zedensten Prairial's jaer des der
 fransche Republieke ten vijft ueren Savonds 1802
 municipal van't canton van Overysche departement der Dyle
 om te aender den de acte bestemt tot het bewyzen der gebortens
 hoimelycken en affdyghheden der borge's syn gekomen int
 gemeynstenschaps Francis de poster negociant oud acht en
 dertig jaeren woonende in de gemeynste van Overysche de
 portement der Dyle en van Erico Gardes kleermaeker oud vier
 en zestig jaeren insgelijks woonende in de gemelde gemeynste
 van Overysche sectie van den centre; den eersten vader van
 het overleden kind anna maria de poster mij verklaart hebben
 dat het gemeld kind anna maria de poster gestorven is gis-
 teren ten vier ueren Savonds in syn huyt gelegen in
 de gemelde gemeynste van Overysche sectie van den centre
 in gevolge van dese verklaring hebbe ick mij op Maenden
 voert begaven in dese woonstede; hebbe mij versocht
 van de dood van't gemeld kind anna maria de poster
 en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen acte
 den welken van Erico en Francis de poster vader met
 mij hebben getekent, gedaen int gemeynstenschaps huyt
 van Overysche den dag maend en jaer als boven
 J.B. meesters
 Francis de poster
 Jan Erice

15
 24 prairial
 Op heden desen vyftentwintigsten Prairial's jaer
 der fransche Republieke ten acht ueren 1802
 my J.B. Alflants Regent municipal van't canton
 Overysche departement der Dyle om te aender den
 de acte bestemt tot het bewyzen der gebortens
 der borge's syn gekomen int gemeynstenschaps
 Ambrosius Antmans landbouwer oud acht en
 dertig jaeren syn gekomen van Overysche
 sectie van Erico Gardes kleermaeker oud vier
 en zestig jaeren insgelijks woonende in de gemelde gemeynste
 van Overysche sectie van den centre; den eersten vader van
 het overleden kind anna maria de poster mij verklaart hebben
 dat het gemeld kind anna maria de poster gestorven is gis-
 teren ten vier ueren Savonds in syn huyt gelegen in
 de gemelde gemeynste van Overysche sectie van den centre
 in gevolge van dese verklaring hebbe ick mij op Maenden
 voert begaven in dese woonstede; hebbe mij versocht
 van de dood van't gemeld kind anna maria de poster
 en hebbe er van op gestelt den tegenwoordigen acte
 den welken van Erico en Francis de poster vader met
 mij hebben getekent, gedaen int gemeynstenschaps huyt
 van Overysche den dag maend en jaer als boven
 J.B. meesters
 Francis de poster
 Jan Erice

16

28 prairial 6.

28 prairial 6.

in zijn leven

jurist in de

gewijde universi-

teit van Loven

tenoije van thien

worden geapprobat

off. Alflant

Op beden tegen een twintigsten mefidor zesder
derfransche republiek ten zes neren voor my off. Alflant Agent municipal
der canton van Overyfche departement der Dyle oute aenverden de acten be-
stent tot bewys der geboorte hondelyken en aflyficheden der Borgers is gekomen
in t gemeeynte luyt Joseph Lombaers
oud woenendigjaeren Schoenmaeker tot
Overyfche op den Steenweg Sectie vanden
Centre heeft my verflaert dat Petrus Franciscus
Bastiaens gestorven is gisteren ten twee neren
van den nacht ten huise van de weduwe
Lombaers moeder der dito Joseph Lombaers
in gevolge deser verflaering heb ik my op
staenden vast begeren in dese woonstede en
my verschert van de Dood der gemelden
Petrus Franciscus Bastiaens en hebben er van opgesteld
den tegenwoordigen acte den d. de moeder
benoemens haeren Jan Joseph Lombaers
de geteekent hebben hadde sy hopen schen
ken gedaen in het gemeeynte luyt van
Overyfche ten dage maend en jaer als
boven.

Joseph Lombaers
off. Alflant
Agent

17

28 meij 3

Op beden desen vierden mefidor 4 jaer zesder
fransche Republiek ten zes neren voor my off. Alflant Agent municipal
der canton van Overyfche departement der Dyle oute aenverden de acten be-
stent tot bewys der geboorte hondelyken en aflyficheden der Borgers is gekomen
in t gemeeynte luyt Jan Driex garde champêtre
oud twee en twintig jaeren woonende in de gemeeynte van O-
veryfche Sectie vanden Centre en Catharina Rodange
gehuysd waonegts in de gemelde gemeeynte van Overyfche
Sectie vanden Centre den d. de Jan Driex en Catharina Rodange
ge my verflaert dat Niclaus Bolle gestorven
is gisteren ten negen neren vanden nacht in het Gasthuys
der gemeeynte van Overyfche Sectie vanden Centre
in gevolge van de verflaering heb ik my op staen
den vast begeren in t gemeld Gasthuys heb my
verschert van de Dood vanden gemelden Nico-
laus Bolle en hebben van opgesteld den tegen-
woordigen acte den welken Jan Driex et Ca-
tharina Rodange met my hebben geteekent.
Gedaen in t gemeeynte luyt van Overyfche
den dag, maend en jaer als boven.

Jan Driex
Catharina Rodange
Agent



8 meij 1807

off. Weraerts, pr

Op beden desen negenden mefidor zesder
derfransche Republiek ten zes neren voor my off. Alflant Agent municipal
der canton van Overyfche departement der Dyle oute aenverden de acten be-
stent tot bewys der geboorte hondelyken en aflyficheden der Borgers is gekomen
in t gemeeynte luyt Joseph Lombaers
oud woenendigjaeren Schoenmaeker tot
Overyfche op den Steenweg Sectie vanden
Centre heeft my verflaert dat Petrus Franciscus
Bastiaens gestorven is gisteren ten twee neren
van den nacht ten huise van de weduwe
Lombaers moeder der dito Joseph Lombaers
in gevolge deser verflaering heb ik my op
staenden vast begeren in dese woonstede en
my verschert van de Dood der gemelden
Petrus Franciscus Bastiaens en hebben er van opgesteld
den tegenwoordigen acte den d. de moeder
benoemens haeren Jan Joseph Lombaers
de geteekent hebben hadde sy hopen schen
ken gedaen in het gemeeynte luyt van
Overyfche ten dage maend en jaer als
boven.

Peter denoyer
off. Alflant
Agent

19

24 florine 6

derfelte my hebben

Op beden desen negenden mefidor zesder
derfransche Republiek ten zes neren voor my off. Alflant Agent municipal
der canton van Overyfche departement der Dyle oute aenverden de acten be-
stent tot bewys der geboorte hondelyken en aflyficheden der Borgers is gekomen
in t gemeeynte luyt Jan Driex garde champêtre
oud twee en twintig jaeren woonende in de gemeeynte van O-
veryfche Sectie vanden Centre en Catharina Rodange
gehuysd waonegts in de gemelde gemeeynte van Overyfche
Sectie vanden Centre den d. de Jan Driex en Catharina Rodange
ge my verflaert dat Niclaus Bolle gestorven
is gisteren ten negen neren vanden nacht in het Gasthuys
der gemeeynte van Overyfche Sectie vanden Centre
in gevolge van de verflaering heb ik my op staen
den vast begeren in t gemeld Gasthuys heb my
verschert van de Dood vanden gemelden Nico-
laus Bolle en hebben van opgesteld den tegen-
woordigen acte den welken Jan Driex et Ca-
tharina Rodange met my hebben geteekent.
Gedaen in t gemeeynte luyt van Overyfche
den dag, maend en jaer als boven.

off. Alflant
Agent

28 miffwer 6.

Op heden den negentwintigsten mefidor
 jaer zes der Franche Republiek ten ze-
 ven uren morgens voor my Jf. Hflants agent
 municipal van het Canton van Overyfche De-
 partement der Dyle ont aenveerden de acten
 bestaant tot het bekyken der geboorte, houwelyfen
 en aflyftigheden der Borgens, zyn gekomen in
 het gemeentens huyse van Baptiste Adriaens
 Bleyher oud zeyentwintig jaeren woonende in
 de henter Straete der gemelde gemeente van O-
 veryfche en Anna Marie Daron zyne huyse-
 we, der welke my hebben verhaert dat hunnedag
 terfien Joanna Adriaens oud viertien dagen
 gisteren geotort is ten zes uren s'vonds
 in hun huyse, ingefolge van dese verflaoring
 heb ik my op staenden voet begeren in des woon-
 stede; heb my verzegelt van de dood van het
 gemeld kind dootfien en hebber van opgaaft
 den tegenwoordigen acte de welke van Bap-
 tiste Adriaens en Anna Marie Daron zyne
 huyse draente met my hebben geteekent, gedaen
 in het gemeentens huyse van den dag maend
 en jaer als boven Jf. Hflants agent
 van Baptiste Adriaens. Daron.
 Anna Marie Daron.

1. the

Op heden desen tweeden thomidor tjaer zes
 der Franche Republiek ten zeven uren mor-
 gens voor my Jf. Hflants Agent municipal van
 het Canton van Overyfche Departement der Dyle ont
 aenveerden de acten bestaant tot het bekyken der geboorte,
 houwelyfen en aflyftigheden der Borgens, zyn geko-
 men in t gemeentens huyse Guillaume wootens oud vier-
 entwintig jaeren landbouwer woonende tot Eyser onder
 Overyfche en Detrouella van herentals zyne wettige
 draente oud zeyentwintig jaeren der welke Guillaume
 wootens en Detrouella van herentals my verflaert
 hebben dat Engel wootens hinnen vader gestor-
 is gisteren ten elf uren van den nacht in hun
 huyse gelogen tot ewer onder Overyfche ingefolge
 van dese verflaoringe heb ik my op staenden voet
 begeren in dese woonstede; hebber my verzegelt van
 de dood der gemelden Engel wootens, en hebber
 van opgaaft den tegenwoordigen acte, de welke
 fen Guillaume wootens en Detrouella van heren-
 tals met my sonde geteekent hebben hadden
 yghomen schryven gedaen in t gemeentens-
 huyse van Overyfche den dag maend en jaer
 als boven Jf. Hflants agent municipal.

3. the

Op heden desen vyfden thomidor tjaer zes
 der Franche Republiek ten tien uren morgen-
 s voor my Jf. Hflants Agent municipal van t
 Canton van Overyfche Departement der Dyle geko-
 ont aenveerden de acten bestaant tot het bekyken
 der geboorte, houwelyfen en aflyftigheden der Borgens,
 zyn gekomen in t gemeentens huyse van Maas
 land meten oud zeyentwintig jaer woonende in de



5. the

Op heden desen vyfden thomidor tjaer zes
 der Franche Republiek ten zeven uren morgen-
 s voor my Jf. Hflants agent municipal van het
 Canton van Overyfche Departement der Dyle geko-
 ont aenveerden de acten bestaant tot het bekyken
 der geboorte, houwelyfen en aflyftigheden der Borgens,
 zyn gekomen in t gemeentens huyse Detrous de
 vis deorden sint oud zeyentwintig jaeren
 woonende in de gemelde gemeente van Overyfche
 der welke Detrous de vis en Marie Catharina de vis
 haere zuster my verflaert hebben dat den gemel-
 den Guillaume de vis gestorven is gisteren ten agt
 uren morgens in zyn huyse tot marlypen onder
 Overyfche ingefolge van dese verflaoring heb ik
 my begeren op staenden voet in dese woonstede; heb
 my verzegelt van de dood van den gemelden Guillaume
 de vis, en hebber van opgaaft den tegenwoordi-
 gen acte de welke Detrous de vis en Marie Catha-
 rina de vis met my sonde geteekent hebben
 hadde de zake formen schryven gedaen in t geme-
 entens huyse van Overyfche den dag maend
 jaer als boven Jf. Hflants agent municipal.

Detrous de vis

Op heden desen elfden thomidor tjaer zes
 der Franche Republiek ten negen uren morgen-
 s voor my Jf. Hflants agent municipal van t Canton van Overyfche
 Departement der Dyle geko-
 ont aenveerden de acten bestaant tot het bekyken
 der geboorte, houwelyfen en aflyftigheden der Borgens,
 zyn gekomen in t gemeentens huyse Andreas a Castro flier
 waeser oud zeyentwintig jaeren woonende tot mar-
 lypen onder Overyfche Departement der Dyle ende
 van Erinx garde Champetre oud zeyentwintig jaeren
 woonende in de gemelde gemeente van Overyfche
 van den Centre welke Andreas a Castro coeten man van

Catharina Brodange

27
19th

[illegible][illegible]

Wij hebben desu vier en dertigste van den Maandag 1841. Antoonius Jooßens
Wijndarsz, zoon des desfransche Gerechtshof den Dri wem meer
den maandag, voor my 87. J. H. L. L. Agent in mijnzeel vande
Canton van Oxyssche departement der Dyl. gekozen om te
aankondigen de adelen Cisterat tot het Bewysen der geleerde. Wom
nchlyfen, en aflydic heden der Borgens, Lijn gekomen in't geme
gutsens. Lijns Petrus-Josephus Meeres, Schreijerfor oud Dri
en dertig Jaeren woonende in de Gemeente van Oxyssche de
pastoriat der Dyl en fien Driox Garde Champêtre oud Dri
Zestig Jaeren inoglyfs woonende in de gemeente gemeente van
Oxyssche, den eersten man van Marie Louise Menesand
oud Zoon dertig Jaeren; dertelke Petrus-Josephus Meeres, en
van Driox my verflucht hebben dat de gemelde Marie
Louise Menesand gestorven is gisteren ten tien uren
Amoyens in haer Lijns gelegen in de gemelde Gemeente van
Oxyssche Sectie vanden Cisterat; in gesche van dese verfluching

+ Op s' heden den derden Januarij jaer des derduisend
Republiek ten zes neren jaars, door ons J. H. J. J. J.
Regent municipal van t' gantzen van Oxyssche departe
ment der Dyle om te veranderen de acten bevestiget
het bevestigzen der geboorte, trouwen, en overlijden
den der burgers, zyn gekomen in t' yemeyntens van
Jan Baptist Boon Land Banker oud vierdie jaeren
woonende op den haer aent onder de Gemeente van
Oxyssche, en Catharina Godange oud zesien en sieften
jaeren woonende insgelijfs inde zelve Gemeente
van Oxyssche acten van den Banker den eersten
vader van Heltonella Boon oud drymaenden, fun

Dans la République Française
 du mois de fructidor Le troisième par,
 Nous y eom Derij juge de pais Officier
 de police judiciaire du canton d'ysque
 Departement de La D'ise, demeurant à
 olin, j'instait par ^{un} jugement à nous j'ecomm
 que Levinguatre Thersidor dernier
 La nommée Theresse Van West fille abandonnée
 de La commune de Bruxelles âgée d'environ
 seize à dix sept ans, demeurant chez
 Ambroise Vanloo cultivateur domicilié
 au hameau de Malaise haegaert dépendant
 dudit ysqe, travaillant chez Le pitoire
 Sebastian Adriaens cultivateur domicilié
 au hameau de Malaise sous Lepredit
 ysqe, avoit tombée dans Lepuit de Le
 dernier et qui étoit morte de cette chute.
 En conséquence et pour nous apurer du fait
 précité avons requis Lepredit Sebastian
 Adriaens De se rendre pardevant nous
 pour nous donner des Renseignemens certains
 de la cause de la mort de ladite Theresse
 Van West. à quel effet est comparu Le
 prédit Sebastian adriaens accompagné
 de Sebastian Vanholandt et Albert Theys
 Voisins du susdit Adriaens qui nous ont
 déclaré unanimement que Laditte Theresse
 Van West avoit tombée dans ledit puit
 en y tirant de l'eau sans que personne
 en sçuroit l'auteur de la chute et que
 depuis il n'y avoit personne près d'elle.
 Les susnommés, nous ont aussi de:

clarés que sitôt qu'ils eurent appris
La chute de la dite Thérèse, ils ont
Employés tous les moyens possible
pour faire qu'elle soit retirée
encore. Veu environ quatre heures
après qu'elle fut retirée dehors dudit puit.
qu'aujourd'hui que la dite Thérèse étoit
encore en vie, ils ont fait desuite plusieurs
Le Citoyen Verlujten médecin audit yssu
qui après l'avoir visitée à jugé que
La cause du sa mort étoit d'avoir
touché la tête d'un mur à l'autre
en tombant dans ledit puit.

De tout quoi avons dressé le présent
procès verbal que lesdits comparans
ainsi que ledit Médecin ont signé avec
nous, à l'exception que ledit Albert
Thijs qui a déclaré ne savoir la cause
à cause qu'il est illettré, après lecture
faite en conséquence nous avons
signé cette ainsi que notre Greffier,
Les Jour mois et an que dessus.

Sebastiaan Adriaens
Sebasiaen van hooland

G. A. Verlujten
médecin

G. J. Looij, Greffier
J. Derij, Greffier

J. J. Wierwerts, jur.
Van den gemelden Jan Baptiste Boon en Catharina
Grosens syn huysvroude, derwelke Jan Baptiste Boon en
Catharina Gadange my verschaft hebben, dat dat gemeld
kind Catharina Boon gestorven is gisteren ten drie uren
Amoyens in syn huys op den haegwaert onder Oxyphie
ingetals van dese verschaefing, heb ik my op staanden
daet bevestigd, in dese woonstede, heb my verschaft van
de Dood van het gemeld kind en hebben van opgesteld
den te gendeerdigen acte, derwelken Jan Baptiste
Boon en Catharina Gadange met my geschaft souden
hebben hadde Jan Baptiste Boon hinnen komen.
Gedaen int gemeentens huys van Oxyphie den dag
maand en jaer als boven.
Catharina Gadange

32

2 f

Op heden den vierden fructidor't jaer zes der Fran-
sische Republiek ten acht uren Amoyens voor my J. J. Wierwerts
agent municipal van't canton van Oxyphie des-
samen der dyk omte aenveerden de acten bevestigd tot
het beweyzen der geboorte, handelyken en aflygheden
der burgers, syn gesamen int gemeentens huys van
el charlier Landbouwer onder regement van't jaeren
woonende in de gemeynte van Oxyphie Sectie van der
Centre, en Jan Baptiste Charlier Landbouwer outges-
candertig jaeren woonende tot Marleusen onder de
gemelde gemeynte van Oxyphie, den eersten Broeder
van Jan Baptiste Charlier, den tweeden Man van
Marianna van de moeder van Guilhamme van
de out outrent negen maanden kind zondertader
welke michiel Charlier en Jan Baptiste Charlier my
verschafte hebben dat het gemeld kind Guilhamme
van de gestorven is gisteren ten tien uren Amoyens
in syn huys gelegen tot Marleusen, ingetals
van dese verschaefing heb ik my beseten op staanden
daet in dese woonstede, heb my verschaft van de Dood
van het gemeld kind Guilhamme van de en hebben van
opgesteld den te gendeerdigen acte den welken michiel
Charlier en Jan Baptiste Charlier met my hebben
gemaakt. Gedaen int Gemeentens huys van
Oxyphie den dag maand en jaer als boven.
J. J. Wierwerts

Michiel Charlier
Jan Baptiste Charlier

33

2 f

Op heden den vierentwintigsten fructidor't jaer
zes der Franse Republiek ten acht uren Amoyens voor my J. J. Wierwerts
agent municipal van't canton van Oxyphie des-
samen der dyk omte aenveerden de acten bevestigd tot
het beweyzen der geboorte, handelyken en aflygheden
der burgers, syn gesamen int gemeentens huys van
el charlier Landbouwer onder acht en dertig jaeren
woonende in de gemeynte van Oxyphie Sectie van der
Centre en Jacobus de deis menber onder negen en dertig jaeren
ingetals woonende in de gemelde gemeynte van

112
Oxyphile, den eerste Schoon zoon van Barbara
van Zoc, den tweeden zoon van Jan Baptist
Deris en Barbara van Zoc, woonende in de geme-
te van Oxyphile, de welke Joannes
Jacobus Deris my verflaust hebben
dat de gemelde Barbara van Zoc gestorven is
gisteren ten vyf ueren na middyn hier lings tot Oxy-
phile in den molen der gemelde Gemeente inge-
volge van des overlijtens heb ik my op staanden
daet begeren, in dese woonstede, heb my verzekerd
van de dood van de gemelde Barbara van
Zoc en hebber van opgesteld den tegenwoordigen
acte den welken Joannes Heydaert en
Jacobus Deris met my hebben getuiften
Gedaen in het gemeentens huys van Oxy-
phile den dag, maand en jaer als boven

36
25 Junij 1808
Opsheden den zeventienden
Junij 1808 der Fransche
Republiek ten vyf ueren
Joannes Heydaert
Joannes Deris
municipaal van het Canton van Oxyphile de
partement der Dyle, gefos en ante aenveiden
de acten bestaan tot het bevestigen der geboorte
houdebyken en afstijgheden der Borgers, Zyng
homen in't gemeentens huys van Enx gardefha-
pote ondtwee en zeventig jaeren woonende in de
gemeente van Oxyphile Sectie vanden Centre
van Baptiste mestens fleurmaeker ondtwee
tyf jaeren ingelyfs woonende in de gemelde
gemeente van Oxyphile Sader van Detronella
mestens ondtwee jaeren kind van Wyk van Bo-
tisk mestens en Barbara Stroobants, de welke
vrixe en Jan Baptiste mestens my verflaust heb-
ben dat het gemeld kind Detronella mestens ge-
storven is gisteren ten acht ueren Smorgens
in haer anders huys in de gemelde gemeente
oxyphile Sectie vanden Centre, ingevolge van de
verflausing heb ik my begeren op staanden
in dese woonstede hebbe my verzekerd van de dood
van het gemeld kind, en hebber van opgesteld den
tegenwoordigen acte, den welken Jan Enx en
Jan Baptiste mestens met my hebben getuiften
Gedaen in't gemeentens huys van Oxyphile de
dag, maand en jaer als boven

Jan Enx
Jan Merens

113
35
28 Junij
Opsheden den dertigsten Junij 1808
der Fransche Republiek ten acht ueren Smorgens
Joannes Deris
municipaal van het Canton van Oxyphile de
partement der Dyle, onte aenveiden de acten
bestaan tot het bevestigen der geboorte
houdebyken en afstijgheden der Borgers, Zyng
homen in't gemeentens huys van Enx gardefha-
pote ondtwee en zeventig jaeren woonende in de
gemeente van Oxyphile Sectie vanden Centre
van Baptiste mestens fleurmaeker ondtwee
tyf jaeren ingelyfs woonende in de gemelde
gemeente van Oxyphile Sader van Detronella
mestens ondtwee jaeren kind van Wyk van Bo-
tisk mestens en Barbara Stroobants, de welke
vrixe en Jan Baptiste mestens my verflaust heb-
ben dat het gemeld kind Detronella mestens ge-
storven is gisteren ten acht ueren Smorgens
in haer anders huys in de gemelde gemeente
oxyphile Sectie vanden Centre, ingevolge van de
verflausing heb ik my begeren op staanden
in dese woonstede hebbe my verzekerd van de dood
van het gemeld kind, en hebber van opgesteld den
tegenwoordigen acte, den welken Jan Enx en
Jan Baptiste mestens met my hebben getuiften
Gedaen in't gemeentens huys van Oxyphile de
dag, maand en jaer als boven

36
29 Junij
Opsheden den dertigsten Junij 1808
der Fransche Republiek ten acht ueren Smorgens
Joannes Deris
municipaal van het Canton van Oxyphile de
partement der Dyle, onte aenveiden de acten
bestaan tot het bevestigen der geboorte
houdebyken en afstijgheden der Borgers, Zyng
homen in't gemeentens huys van Enx gardefha-
pote ondtwee en zeventig jaeren woonende in de
gemeente van Oxyphile Sectie vanden Centre
van Baptiste mestens fleurmaeker ondtwee
tyf jaeren ingelyfs woonende in de gemelde
gemeente van Oxyphile Sader van Detronella
mestens ondtwee jaeren kind van Wyk van Bo-
tisk mestens en Barbara Stroobants, de welke
vrixe en Jan Baptiste mestens my verflaust heb-
ben dat het gemeld kind Detronella mestens ge-
storven is gisteren ten acht ueren Smorgens
in haer anders huys in de gemelde gemeente
oxyphile Sectie vanden Centre, ingevolge van de
verflausing heb ik my begeren op staanden
in dese woonstede hebbe my verzekerd van de dood
van het gemeld kind, en hebber van opgesteld den
tegenwoordigen acte, den welken Jan Enx en
Jan Baptiste mestens met my hebben getuiften
Gedaen in't gemeentens huys van Oxyphile de
dag, maand en jaer als boven

AB. Heris E. V. Cadster
Df. Alflam agent

Ingle's Agent for the Government of the Province of Ontario
 and for the purpose of the Survey of the Lands of the Province of Ontario.

W. H. H. H. H.

W. H. H. H. H.

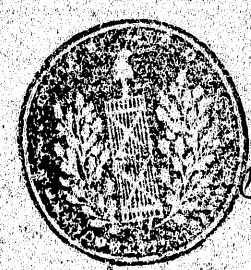
W. H. H. H. H.

W. H. H. H. H.

W. H. H. H. H.

W. H. H. H. H.

W. H. H. H. H.



Table

-	W. H. H. H. H.	11	-	-	19	Ventos
-	W. H. H. H. H.	20	-	-	24	mesidor
-	W. H. H. H. H.	25	-	-	11	thermidor
-	W. H. H. H. H.	16	-	-	28	praireal
-	W. H. H. H. H.	17	-	-	3	mesidor
-	W. H. H. H. H.	24	-	-	11	thermidor
-	W. H. H. H. H.	31	-	-	2	fructid
-	W. H. H. H. H.	36	-	-	29	fructid
-	W. H. H. H. H.	7	-	-	26	pluie
-	W. H. H. H. H.	5	-	-	6	fructid
-	W. H. H. H. H.	14	-	-	6	praireal
-	W. H. H. H. H.	19	-	-	28	mesidor
-	W. H. H. H. H.	23	-	-	4	thermidor
-	W. H. H. H. H.	4	-	-	4	Brum
-	W. H. H. H. H.	28	-	-	22	therid
-	W. H. H. H. H.	3	-	-	28	pluie
-	W. H. H. H. H.	26	-	-	19	thermidor
-	W. H. H. H. H.	6	-	-	4	fructid
-	W. H. H. H. H.	22	-	-	4	thermidor
-	W. H. H. H. H.	9	-	-	9	Ventos
-	W. H. H. H. H.	25	-	-	25	Vend
-	W. H. H. H. H.	13	-	-	17	fructid
-	W. H. H. H. H.	31	-	-	25	fructid
-	W. H. H. H. H.	21	-	-	1	thermidor
-	W. H. H. H. H.	15	-	-	24	praireal
-	W. H. H. H. H.	29	-	-	28	therid
-	W. H. H. H. H.	35	-	-	29	fructid
-	W. H. H. H. H.	12	-	-	21	Ventos
-	W. H. H. H. H.	27	-	-	20	therid
-	W. H. H. H. H.	1	-	-	23	Vend
-	W. H. H. H. H.	3	-	-	2	Brum
-	W. H. H. H. H.	10	-	-	13	Ventos
-	W. H. H. H. H.	18	-	-	8	mesidor
-	W. H. H. H. H.	30	-	-	24	therid
-	W. H. H. H. H.	32	-	-	3	fructid
-	W. H. H. H. H.	33	-	-	23	fructid